



# Prioritäten & Spezifische Ziele / *Priority a specifické cíle*

**P1**

**Forschung &  
Innovation / *Výzkum a  
inovace***

**P2**

**Klima & Umwelt /  
*Klima a životní  
prostředí***

**P3**

**Bildung, Kultur &  
Tourismus /  
*Vzdělávání, kultura a  
cestovní ruch***

**P4**

**Grenzübergreifende  
Governance /  
*Přeshraniční správa***

**SZ 1.1 / SC 1.1**

**Forschung und  
Innovation / *Výzkum a  
inovace***

**SZ 2.1 / SC 2.1**

**Klimawandelanpassung /  
*Přizpůsobení se změně  
klimatu***

**SZ 3.1 / SC 3.1**

**Bildung und Training /  
*Vzdělávání a odborná  
příprava***

**SZ 4.1 / SC 4.1**

**Rechtliche und  
institutionelle  
Zusammenarbeit / *Právní a  
institucionální spolupráce***

**SZ 2.2 / SC 2.2**

**Naturschutz und  
Biodiversität / *Ochrana  
přírody a biologická  
rozmanitost***

**SZ 3.2 / SC 3.2**

**Kultur und Tourismus /  
*Kultura a cestovní ruch***

**SZ 4.2 / SC 4.2**

**Förderung der  
Zusammenarbeit zwischen  
BürgerInnen zwecks  
Aufbau von Vertrauen /  
*Akce people to people za  
účelem zvýšení důvěry***



# Interventionslogik / *Intervenční logika*



## P1: Erwarteter Beitrag zum Spezifischen Ziel 1.1 / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli 1.1*

**P1**  
Forschung &  
Innovation / *Výzkum a  
inovace*

**SZ 1.1 / SC 1.1**  
Forschung und  
Innovation / *Výzkum a  
inovace*



Erwarteter Beitrag zum spezifischen Ziel / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli:*

- Nutzung des F&I Potenzials im Programmgebiet / *využití potenciálu Val programového území*
- Entwicklung spezifischer gemeinsamer Forschungsbereiche / *rozvoj společných specifických oblastí výzkumu*
- die Wettbewerbsfähigkeit durch besserer Kooperation mit F&I stärken / *zvýšení konkurenceschopnosti díky lepší spolupráci s Val*
- Verbreitung von Innovationen / *šíření inovací*
- Beschleunigung des Transfers von Forschungs- und Innovationsergebnissen / *zrychlení přenosu výsledků výzkumu a inovací*
- Steigerung der Effizienz bei der Nutzung von Innovationskapazitäten / *zvyšování efektivity při využívání inovačních kapacit*
- Austausch und Transfer von Know-how zwischen Forschungseinrichtungen / *sdílení a přenos know-how výzkumných institucí*



# P1: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

**P1**  
Forschung &  
Innovation / *Výzkum a  
inovace*

**SZ 1.1 / SC 1.1**  
Forschung und  
Innovation / *Výzkum a  
inovace*

Grenzübergreifende Forschung und Austausch von Fachwissen / *Přeshraniční výzkum a výměna know-how*

Gemeinsame Pilotaktionen und Lösungen in gemeinsam genutzten Forschungsinfrastrukturen und –diensten / *Společné pilotní akce a společná řešení ve sdílených výzkumných zařízeních a výzkumných službách*

Kommunikation und Mobilität von Forschern / *Komunikace a mobilita výzkumných pracovníků*



# P1: Indikatoren SZ 1.1 / Ukazatele SC 1.1

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Forschungseinrichtungen, die an gemeinsamen Forschungsprojekten teilnehmen / <i>Výzkumné organizace zapojené do společných výzkumných projektů</i>	Publikationen im geförderten Projekt / <i>Publikace z podpořených projektů</i>
Gemeinsam entwickelte Lösungen / <i>Společně vypracovaná řešení</i>	Von Organisationen angewendete bzw. ausgebaute Lösungen / <i>Řešení přijatá nebo rozvíjená organizacemi</i>
Teilnahme an gemeinsamen grenzübergreifenden Maßnahmen / <i>Účast na společných přeshraničních akcích</i>	TeilnehmerInnen an gemeinsamen Maßnahmen (nach Projektabschluss) / <i>Účast na společných přeshraničních akcích po dokončení projektu</i>



**P2**  
Klima & Umwelt /  
Klima a životní  
prostředí

**SZ 2.1 / SC 2.1**  
Klimawandelanpassung /  
Přizpůsobení se změně  
klimatu

**SZ 2.2 / SC 2.2**  
Naturschutz und  
Biodiversität / Ochrana  
přírody a biologická  
rozmanitost

Das Programm trägt durch gemeinsame Aktivitäten zur Anpassung an den Klimawandel bei: / Program spolupráce přispěje k přizpůsobení se změně klimatu podporou společných akcí:

- Anpassungsmaßnahmen in vom Klimawandel stark betroffenen Sektoren / akce zaměřené na adaptaci v odvětvích obzvláště zasažených změnami klimatu
- Bevorzugung naturbasierter Lösungen bei der Entwicklung von Infrastruktur zur Klimawandelanpassung / upřednostnění řešení založených na přírodní bázi v rozvoji infrastruktury pro přizpůsobení se změně klimatu
- Gemeinsamer Ausbau von Wasserbewirtschaftungskonzepten und –praktiken / společný vývoj vodohospodářských koncepcí a postupů
- Klimaschutz und Anpassung in Gemeinden und Städten als integratives Querschnittsthema / ochrana klimatu a adaptace na změnu klimatu v obcích a městech jako integrující průřezové téma



## P2: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

**P2**  
Klima & Umwelt /  
*Klima a životní prostředí*

SZ 2.1 / SC 2.1  
Klimawandelanpassung /  
*Přizpůsobení se změně klimatu*

SZ 2.2 / SC 2.2  
Naturschutz und  
Biodiversität / *Ochrana přírody a biologická rozmanitost*

Gemeinsame Wissensbasis – Bestandsaufnahme und Datenaustausch zur besseren Vorbereitung auf Auswirkungen des Klimawandels / *Společná znalostní základna – inventarizace a výměna dat s cílem zlepšit připravenost na dopady změny klimatu*

gemeinsame Pilotaktionen und Lösungen zur Anpassung an den Klimawandel / *Společné pilotní akce a řešení v oblasti přizpůsobení se změně klimatu*

Sensibilisierung und Training zur Anpassung an den Klimawandel / *Zvyšování povědomí a školení o přizpůsobení se změně klimatu*



## P2: Erwarteter Beitrag zum Spezifischen Ziel 2.2 / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli 2.2*

**P2**  
Klima & Umwelt /  
*Klima a životní prostředí*

**SZ 2.1 / SC 2.1**  
Klimawandelanpassung /  
*Přizpůsobení se změně klimatu*

**SZ 2.2 / SC 2.2**  
Naturschutz und  
Biodiversität / *Ochrana přírody a biologická rozmanitost*



Das Kooperationsprogramm wird durch die Förderung gemeinsamer Maßnahmen zum Schutz der Natur und der biologischen Vielfalt beitragen / *Program spolupráce přispěje podporou společných opatření k ochraně přírody a biologické rozmanitosti:*

- Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität von Oberflächengewässern/Flüssen in der Grenzregion / *opatření ke zlepšení kvality vody povrchových vod/řek v příhraniční oblasti*
- Unterstützung von Maßnahmen zur Erhaltung biologischen Vielfalt in empfindlichen Gebieten / *podpora opatření k zachování a obnově biologické rozmanitosti v citlivých oblastech*
- nachhaltige Nutzung der Natur, des Naturerbes und von Naturkapital / *udržitelné hospodaření s přírodou, přírodním dědictvím a přírodním kapitálem*
- Sensibilisierung der Bevölkerung für Fragen der biologischen Vielfalt / *zvyšování povědomí obyvatel o otázkách biologické rozmanitosti*





## P2: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

P2  
Klima & Umwelt /  
*Klima a životní  
prostředí*

SZ 2.1 / SC 2.1  
Klimawandelanpassung /  
*Přizpůsobení se změně  
klimatu*

SZ 2.2 / SC 2.2  
Naturschutz und  
Biodiversität / *Ochrana  
přírody a biologická  
rozmanitost*



Gemeinsame Wissensbasis - Bestandsaufnahme und Datenaustausch zur Verbesserung der Wasserbewirtschaftung / *Společná znalostní základna – inventarizace a výměna dat s cílem zlepšit vodní hospodářství*

Gemeinsame Pilotaktionen und Investitionen in gemeinsame Lösungen für eine ökologische Wasserwirtschaft / *Společné pilotní akce a investice do společných řešení pro ekologické vodní hospodářství*

Gemeinsame Wissensbasis - Bestandsaufnahme und Datenaustausch zur Verbesserung der biologischen Vielfalt / *Společná znalostní základna – inventarizace a výměna dat za účelem zvýšení biologické rozmanitosti*

Gemeinsame Pilotaktionen und gemeinsame Lösungen zum besseren Schutz der biologischen Vielfalt / *Společné pilotní akce a společná řešení ke zlepšení a ochraně biologické rozmanitosti*

Sensibilisierungs- und Schulungsmaßnahmen zur Steigerung der biologischen Vielfalt / *Aktivity zaměřené na zvyšování povědomí a školení pro zvýšení biologické rozmanitosti*



## P2: Indikatoren P2 / Ukazatele P2

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Grenzübergreifend kooperierende Organisationen / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce</i>	Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu</i>
Gemeinsam entwickelte Strategien und Aktionspläne / <i>Společně vypracované strategie a akční plány</i>	Von Organisationen angewendete gemeinsame Strategien und Aktionspläne / <i>Společné strategie a akční plány přijaté organizacemi</i>
Gemeinsam entwickelte Lösungen / <i>Společně vypracovaná řešení</i>	Von Organisationen angewendete bzw. ausgebaute Lösungen / <i>Řešení přijatá nebo rozvíjená organizacemi</i>
Teilnahme an gemeinsamen grenzübergreifenden Maßnahmen / <i>Účast na společných přeshraničních akcích</i>	Teilnahme an gemeinsamen grenzübergreifenden Maßnahmen / <i>Účast na společných přeshraničních akcích</i>
Teilnahmen an gemeinsamen Ausbildungsprogrammen / <i>Účast na společných programech odborné přípravy</i>	Abschlüsse in gemeinsamen Ausbildungsprogrammen / <i>Dokončené společné programy odborné přípravy</i>



**P3**  
**Bildung, Kultur &  
Tourismus /**  
*Vzdělávání, kultura a  
cestovní ruch*

**SZ 3.1 / SC 3.1**  
**Bildung und Training /**  
*Vzdělávání a odborná  
příprava*

**SZ 3.2 / SC 3.2**  
**Kultur und Tourismus /**  
*Kultura a cestovní ruch*



Erwarteter Beitrag zum spezifischen Ziel / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli:*

- Verbesserung der Qualität des Bildungswesens und verbesserte Vernetzung mit dem Arbeitsmarkt und der Wirtschaft / *zlepšení přeshraniční kvality vzdělávacího sektoru a zlepšení souladu s potřebami trhu práce a hospodářství*
- Förderung eines besseren Verständnisses über die Grenzen hinweg / *podpora lepšího přeshraničního porozumění*
- Sicherstellung der Berücksichtigung der Initiativen in der strukturellen Bildungslandschaft / *zajištění implementace iniciativ do struktury vzdělávacího systému.*



## P3: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

**P3**  
**Bildung, Kultur &  
Tourismus /**  
*Vzdělávání, kultura a  
cestovní ruch*

**SZ 3.1 / SC 3.1**  
**Bildung und Training /**  
*Vzdělávání a odborná  
příprava*

**SZ 3.2 / SC 3.2**  
**Kultur und Tourismus /**  
*Kultura a cestovní ruch*



Grenzübergreifende Zusammenarbeit zur Verbesserung des grenzübergreifenden Bildungsangebots von Kindergärten, Grundschulen, weiterführenden Schulen, Hochschulen und Berufsschulen / *Přeshraniční spolupráce za účelem zlepšení nabídky přeshraničního vzdělávání mateřských, základních, středních, vysokých škol a odborných škol*

Gemeinsame Pilotmaßnahmen und Investitionen zur Verbesserung des grenzübergreifenden Bildungsangebots von Kindergärten, Grundschulen, weiterführenden Schulen, Hochschulen und Berufsschulen / *Společná pilotní opatření a investice za účelem zlepšení nabídky přeshraničního vzdělávání mateřských, základních, středních, vysokých škol a odborných škol*



## P3: Erwarteter Beitrag zum Spezifischen Ziel 3.2 / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli 3.2*

**P3**  
**Bildung, Kultur &  
Tourismus /**  
*Vzdělávání, kultura a  
cestovní ruch*

**SZ 3.1 / SC 3.1**  
**Bildung und Training /**  
*Vzdělávání a odborná  
příprava*

**SZ 3.2 / SC 3.2**  
**Kultur und Tourismus /**  
*Kultura a cestovní ruch*



Das Programm soll langfristig einen Beitrag zur Steigerung der Resilienz und Anpassungsfähigkeit des Kultur- und Naturerbes und des Tourismussektors in der Region leisten, durch / *Cílem programu je dlouhodobě přispět ke zvýšení odolnosti a přizpůsobivosti kulturního a přírodního dědictví a odvětví cestovního ruchu v regionu prostřednictvím:*

- verbesserte Einbettung des Tourismus in einen strategischen Rahmen / *lepšího začlenění cestovního ruchu do strategického rámce*
- Behandlung des Tourismus als integratives Thema in Verbindung mit anderen Themen / *chápaní cestovního ruchu jako integrujícího tématu ve spojení s jinými tématy*
- Wiederbelebung des grenzübergreifenden Tourismus nach der COVID-19-Krise / *revitalizace přeshraničního cestovního ruchu po krizi COVID-19*
- Förderung des Digitalisierungsprozess in der Tourismusbranche / *podpory procesu digitalizace v odvětví cestovního ruchu*
- Stärkung von Innovationen und zukunftsorientierten Geschäftsmöglichkeiten / *posílení inovací a obchodních příležitostí orientovaných na budoucnost*
- Verbesserung der Resilienz des Gastgewerbes / *zlepšení odolnosti odvětví pohostinství*
- Unterstützung der wirtschaftlichen Erholung des Gastgewerbes nach der COVID-19-Krise / *podpory ekonomického zotavení odvětví pohostinství po krizi COVID-19*
- Schaffung innovativer Lösungen zur besseren Vermittlung des Kultur- und Naturerbes / *vytvoření řešení pro lepší zprostředkování kulturního a přírodního dědictví*

## P3: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

**P3**  
**Bildung, Kultur &  
Tourismus /**  
*Vzdělávání, kultura a  
cestovní ruch*

**SZ 3.1 / SC 3.1**  
**Bildung und Training /**  
*Vzdělávání a odborná  
příprava*

**SZ 3.2 / SC 3.2**  
**Kultur und Tourismus /**  
*Kultura a cestovní ruch*



Grenzübergreifender Wissens- und Datenaustausch zur Förderung der Widerstandsfähigkeit des Tourismus- und Kultursektors / *Přeshraniční výměna know-how a dat k posílení odolnosti odvětví cestovního ruchu a kultury*

Gemeinsame Pilotaktionen und Investitionen zur Förderung der Resilienz des Tourismus- und Kultursektors / *Společné pilotní akce a investice na podporu odolnosti odvětví cestovního ruchu a kultury*





## P3: Indikatoren SZ 3.1 / Ukazatele SC 3.1

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Grenzübergreifend kooperierende Organisationen / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce</i>	Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu</i>
Gemeinsam entwickelte Lösungen / <i>Společně vypracovaná řešení</i>	Von Organisationen aufgegriffene bzw. ausgebauten Lösungen / <i>Řešení přijatá nebo rozvíjená organizacemi</i>



## P3: Indikatoren SZ 3.2 / Ukazatele SC 3.2

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Grenzübergreifend kooperierende Organisationen / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce</i>	Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu</i>
Gemeinsam entwickelte Strategien und Aktionspläne / <i>Společně vypracované strategie a akční plány</i>	Von Organisationen angewendeten gemeinsame Strategien und Aktionspläne / <i>Společné strategie a akční plány přijaté organizacemi</i>
Gemeinsam entwickelte Lösungen / <i>Společně vypracovaná řešení</i>	Von Organisationen angewendeten Lösungen / <i>Řešení přijatá nebo rozvíjená organizacemi</i>
Anzahl von unterstützten kulturellen und touristischen Stätten / <i>Počet podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu</i>	BesucherInnen von unterstützten kulturellen und touristischen Stätten / <i>Počet návštěvníků podpořených lokalit v oblasti kultury a cestovního ruchu</i>





**P4**

**Grenzübergreifende  
Governance /  
Přeshraniční správa**

**SZ 4.1 / SC 4.1**

**Rechtliche und  
institutionelle  
Zusammenarbeit / Právní a  
institucionální spolupráce**



**SZ 4.2 / SC 4.2**

**Förderung der  
Zusammenarbeit zwischen  
BürgerInnen zwecks  
Aufbau von Vertrauen /  
Akce people to people za  
účelem zvýšení důvěry**

Erwarteter Beitrag zum spezifischen Ziel / *Očekávaný přínos ke specifickému cíli:*

- Stärkung der institutionellen Kapazitäten in thematischen Schlüsselbereichen / *posílení institucionálních kapacit v klíčových tematických oblastech*
- Stärkung der institutionellen Zusammenarbeit und der Strategieentwicklung regionaler/lokaler Einrichtungen / *posílení institucionální spolupráce a lépe koordinovaný rozvoj strategií regionálních/místních orgánů*
- Abbau von Hindernissen in Sinne einer grenzübergreifenden Entwicklung des Programmraums / *odstranění překážek za účelem podpory společného přeshraničního rozvoje programového území*



# P4: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

## P4

**Grenzübergreifende  
Governance /  
*Přeshraniční správa***

### SZ 4.1 / SC 4.1

Rechtliche und  
institutionelle  
Zusammenarbeit / *Právní a  
institucionální spolupráce*

### SZ 4.2 / SC 4.2

Förderung der  
Zusammenarbeit zwischen  
BürgerInnen zwecks  
Aufbau von Vertrauen /  
*Akce people to people za  
účelem zvýšení důvěry*



Gemeinsame Strategieentwicklung und Austausch von Know-how / *Rozvoj  
společných strategií a výměna know-how*

Gemeinsame Pilotaktionen zur Beseitigung von Grenzhindernissen / *Společné  
pilotní akce zaměřené na odstraňování hraničních překážek*

Vernetzungs- und Clusteraktivitäten zum Abbau administrativer und  
rechtlicher Hindernisse / *Vytváření sítí a klastrové činnosti ke snížení  
administrativních a právních překážek*



**P4**  
**Grenzübergreifende  
Governance /  
Přeshraniční správa**

**SZ 4.1 / SC 4.1**  
Rechtliche und  
institutionelle  
Zusammenarbeit / *Právní a  
institucionální spolupráce*

**SZ 4.2 / SC 4.2**  
Förderung der  
Zusammenarbeit zwischen  
BürgerInnen zwecks  
Aufbau von Vertrauen /  
*Akce people to people za  
účelem zvýšení důvěry*



- Bottom-up-Zusammenarbeit zwischen den BürgerInnen in der Grenzregion / *spolupráce „bottom-up“ mezi občany příhraničního regionu*
- Kleinprojekte mit dem Ziel der Förderung des gemeinsamen Verständnisses und der grenzüberschreitenden Vernetzung von Menschen beiderseits der Grenze / *malé projekty na podporu společného porozumění a přeshraničního síťování lidí na obou stranách hranice*



# P4: Maßnahmentypen / *Typy opatření*

**P4**  
**Grenzübergreifende  
Governance /**  
*Přeshraniční správa*

**SZ 4.1 / SC 4.1**  
Rechtliche und  
institutionelle  
Zusammenarbeit / *Právní a  
institucionální spolupráce*

**SZ 4.2 / SC 4.2**  
Förderung der  
Zusammenarbeit zwischen  
BürgerInnen zwecks  
Aufbau von Vertrauen /  
*Akce people to people za  
účelem zvýšení důvěry*



- Kleinprojekte zur Förderung der kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Beziehungen im Grenzgebiet / *Malé projekty na podporu kulturních, sociálních a hospodářských vztahů v příhraničí*



# P4: Indikatoren SZ 4.1 / Ukazatele SC 4.1

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Gemeinsam entwickelte Strategien und Aktionspläne / <i>Společně vypracované strategie a akční plány</i>	Von Organisationen angewendeten gemeinsame Strategien und Aktionspläne / <i>Společné strategie a akční plány přijaté organizacemi</i>
Gemeinsam entwickelte Lösungen / <i>Společně vypracovaná řešení</i>	Von Organisationen angewendeten Lösungen / <i>Řešení přijatá nebo rozvíjená organizacemi</i>
Lösungen für grenzübergreifenden rechtliche oder administrative Hindernisse / <i>Řešení identifikovaných přeshraničních právních nebo administrativních překážek</i>	Verringerte oder behobene rechtliche oder administrative grenzübergreifende Hindernisse / <i>Zmírněné nebo vyřešené právní nebo administrativní přeshraniční překážky</i>
Grenzübergreifend kooperierende Organisationen / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce</i>	Organisationen, die nach Projektabschluss grenzübergreifend zusammenarbeiten / <i>Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu</i>



# P4: Indikatoren SZ 4.2 / Ukazatele SC 4.2

Outputindikatoren / Ukazatele výstupu	Ergebnisindikatoren / Ukazatele výsledku
Teilnahme an gemeinsamen grenzübergreifenden Maßnahmen / <i>Účast na společných přeshraničních akcích</i>	TeilnehmerInnen an gemeinsamen Maßnahmen (nach Projektabschluss) / <i>Účast na společných přeshraničních akcích po dokončení projektu</i>
Gemeinsam veranstaltete grenzübergreifende öffentliche Veranstaltungen / <i>Společně organizované přeshraniční veřejné akce</i>	



# Allgemeine Anforderungen / *Obecné požadavky*

- Ziel: greifbare **Outputs** mit einer stark positiven **Wirkung für die Bevölkerung** im Programmraum / *Cíl: reálné **výstupy** se silně pozitivním **dopadem na obyvatelstvo** v programovém regionu*
- Beachten Sie bei der Konzeption von Projekten / *Při přípravě projektu zohledněte:*

Grenzüberschreitende Ausrichtung und Wirkung /  
*Přeshraniční zaměření a dopad*

Dauerhaftigkeit und Übertragbarkeit von Ergebnissen /  
*Udržitelnost a přenositelnost výstupů*

Strategische Einbettung im Policy Kontext /  
*Strategické ukotvení do kontextu politik*

Fokus möglichst auf  
gemeinsame  
Herausforderungen und  
langfristige  
Zusammenarbeit / Zaměřit  
se co nejvíce na společné  
výzvy a dlouhodobou  
spolupráci

